

Franckesche Stiftungen zu Halle

Počet z wjry a z včenj y náboženstwj Křesťanského / neygasněgssjmu, a neymocněgssjmu, Řjmskému, Vherskému, a Českému eč. Králi, Ferdynandowi: od ...

[Ivančice], 1574

Pátý Artikel

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228962](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228962)

Batv Artv

ful.

o Pokánj.

Dí po poz
znánj hřichů,
včj té wšsem
hřissnikům pře
potěšené pra-
wodě, Pokánj swatému / a po-
třebnosti geho k spasenj, wšsem
lidem napořád, kterjž spasenj
byti magj / počnagjcým, pro-
spiwagjcým, y padlým, a wšsať
darem Božim zase se nawra-
cugjcým. Kterěž gest swatý
Jan Křtitel kázal / potom y
sám Krystus Pán; Cínťe (pry)
po

Mat. 3. ať
4. c.

Mark. 1. bť

pokání: nebo přiblížilo se krá-
 lowstwj Boží: a potom Apo-
 stole po wšem swěte: Gakož
 psáno; Aby bylo kázáno we ^{Luk. 24. 46}
 gměnu geho pokání a odpustě-
 ní hříchůw. A to pokání wła-
 stně pochází z pravého pozná-
 ní hříchůw a hněwu Božího:
 kterážto známosti služba pl-
 ná diti se má, kázaním Zákona
 Božího spravedlnosti powin-
 ně, s saudy Božími w něm po-
 stawenými / a wjry w Pána
 Jezukrysta / a pokání od něho
 za nás bolestně činěného. A
 dáwáť ge Pán Bůh darem
 zvlášttním / y pisse na srdcích
 wěrných swých: gakož di; ^{Ezechy 36. 26.}
 Dám wám srdce nové / a Du- ^{židům 8. 10.}
 cha nového položím w srdce
 wá-

Ezechy 36. 26.
 židům 8. 10.

96 Artykul V.

wáſſe / a včínjm, abyſſte w při-
kázanjch mých chodili / a ſau-
důw mých oſtrihali, y činili ge.
Gere. 31. d. Al opět; Když ſy ty mne Pane
obrátil / činil ſem pokáň.

Toto pať ſpaſytedlné poká-
ňj od Ezauchowa a Gidáſſo-
wa rozdiſlné / pocházegicý z to-
ho daru Božjho a přiſluhowá-
ňj ſlowa Paně hřichy káragj-
cyho / má přednj částku Bázeň,
neb vleknutj Pána Boha / a
přeſtraſſemj ſprawedliwého ſau-
du y pomſty geho: odkudž gde
ſwědomj zlé, hnetliwé, ſtraſſli-
wé, a nepokogné / myſl teſtli-
wá, ſrdce ſewřené a zarmarce-
né / tať že člověk žádného po-
teſſemj w ſobě mti nemůže / ale
duch geho býwá plný zámut-
ků

ku a strachu, y hrůz hněwu zú-
řivého obličce Božího. Pří-
klad toho na Dawidowi / kte-
rýž řekl; Nemj zdrawj w těle šalm 38.
mém, pro hněw twůg Hospo-
dine: nemj počoge w kostech
mých, pro břich můg / náramně
stlčen a ssažen sem / každý den
truchliw gsa tráčím. Ato
předěšenj a prawá čitedlnost
břichů, činj při wěřjících myslj y
vmyslu změněnj / a od břichů y
přjčin gegich stále odvrácenj.

Sned zatjm s pilností včj/
aby se takowj zarmaucenj, pře-
děšenj a řagjcy lidé / celým srd-
cem swým, s kraussenau a po-
niženau myslj, ku Pánu Bohu
obraceli / a strže wjeru w Pána
Gezutrysta, milosrdenstwj ge-
ho

ho se dowěřowali / a na ně spau-
stěli : a nemagice žádné své
sprawedlnosti / geho Božské
milosti žádostiwe, y také dau-
fánliwe prosyli / aby se nad nimi
ráčil smilowati / a jim gegich
hřichy odpustiti, z milosti své/
pro svého milého Syna, a za
slaužení geho / kterýž učiněn
gest obětí za hřichy dosti čin-
cy / y zlořečenstwjm / aby nás
včinil poswěcenjm Božjm.

1 Jan 2. 2.
Gala. 3. 6.

Nleboť takowým k gegich hog
něgšimu dauřfání / postaweno
gest, a kázáno byti má, pewné
zashbení křaucy; W den zar-
maucení twého wzywey mne/
a wyswobodím tebe. A to
aby činili kolikrátž bykoli potre-
bj jim toho bylo, dokawadž ži-
wi

Galim 10.

Wid. pag. o Pokání.

26 wi gsau. Otom di swatý Alm-
brož; Šádný nemůže dobře či-
niti pokání / leč bude wěřiti o
Božím smilowání.

99

Lib. 1. de
Poeniten.
Capi. 1.

Ty pak kterjž tak práwě ka-
gicy gsau, včj/aby přestali zle
činiti / a včili se dobře činiti.

Gakož tak napsal Izaiáš Pro Izaiáš 1. c

rož, když ku pokání lidu napo-
mínal. A swatý Jan křtitel Lukáš 3. b.

otom di; Čiňte owoce hodné
pokání. A to že neywjce zále-

ži, w mrtwenj a s sebe skládání
starého člověka / a oblačení Efez. 4. c.
Kolocen. 3. a.

nowého/podlé Boha stwoře-
ného: gakož tak prawému po-
kání Apostol včj.

Těž včj, Aby kagicy s swý-
mi hříchy k zpráwcy duffe swě
Mi/ a před nim se gich Pánu

G ij.

Bo

Bohu wyznáwali: A wšak
 newelegjani připuzugj k wyč-
 táni hřichůw: ale proto se to
 činj/aby tím bolest swau a nelj-
 bost nad hřichy pronešli: rady
 a naučení k vtřtání gich/swědo-
 mji zpletených zpráwenj/ klič-
 swatými rozhřisťenji / a hř-
 chůw odpustěni, skrze službu
 tu od Krysta zřizenau, žádali/
 y docházeli wědomě od Boha
 swého. A to když se jim sta-
 ne/aby dowěrně gako wěc od
 Pána Boha swého sobě tu po-
 mocy a k službě zřizenau přigj-
 mali a odpustěni hřichů swých
 bez pochybowání požjwali:
 podle słowa geho křaucyho;
 Kterýmžkoli odpustilabyšte
 hřichy, odpouštějí se jim.
 Tím

Jan 20. f.

Tím gisti gsauce/že službau kř-
 čuwo těch, w mocy Krystowě,
 swědectwim słow geho, bywa-
 gi gim wssicni hřichowě od-
 pustiění. Pročež včj, Aby ti
 kterjž tím způsobem k vpořo-
 genj swědomj swých zřizeně
 přicházegj/tě milosti Božj w
 Krystu wděčni byli/nadarmo
 gj nebrali/a w hřichy se zase ne-
 nawracowali: Podlé oně řeči
 Páně; Ny,zdráw sy učiněn/ně Jan 5. 2.
 toli wje nehřeš/arby se něco
 horšjšho nepřihodilo. Item; Jan 8. 6.
 Gdiz / a nehřeš wjece.

Základ pak a wssěcka moc
 spasytedlná tohoto pořání,ge-
 stie zásluha vmučení, y také w-
 zřišsenj Pána Gešisse Krysta
 o čemž sám powědel křa; Tak

Lukáš 24. 9.

G iij.

mu

mysl Krystus trpěti / a třetj-
ho dne z mrtwých wstáti / a
aby bylo kázáno we gměnu ge-
ho pokání, a odpustěním hře-
chůw, mezy wssemi národy.

Mat 1. 8.
A opět; Čiňte pokání / a wěřte
Ewangelium.

Něj také, Aby ti křečjž prwě
zgewnými hřichy giné pohor-
šowali / giž pak od Boha na-
prawení gsauce ku pokání / ta-
kowj aby w swém duchu kagi-
cým před Čyřkwj se ohlasso-
wali: a to pro důwod a gisto-
tu nawrácení pokání prawého
při padlých / a pro smjření se zase
s Čyřkwj a s bližním / y pro bá-
zeň giným; Obětugešli dar zc.

Mat 5. c. 13. c.
a 2ym. 5. d.

Naposledy tjm wsecko za-
wjragj / že kdožbykoli dožduž
žiw

o Pořánj.

103.

žiw gest, wegměno Pána Ge-
zuskrysta, nečinil pořánj/ten ko-
nečně zatracen bude: podle Pá-
ně předpowěděnj; Nebudeteli pořánj činiti/wšickni též zahy-
nete/totiz gako oni w Syloe.

Sestý Arty- kul.

o Pánu Křystu a G-
sprawedlněnj skrze wjru w něho.

Sestý hla-
wnj stupeň vce-
nj Kneží na-
ssich gestie, o
wjře celé a ži-
wé w Pána Gezuskrysta/ a o
Cmij. sprae

pag.
42.
9.